

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	17 (1963)
Heft:	12
Artikel:	Haus am flachen Hang in Vennes-sur-Lausanne = Maison sur terrain incliné à Vennes-sur-Lausanne = House on sloping site at Vennes-sur-Lausanne
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-331754

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



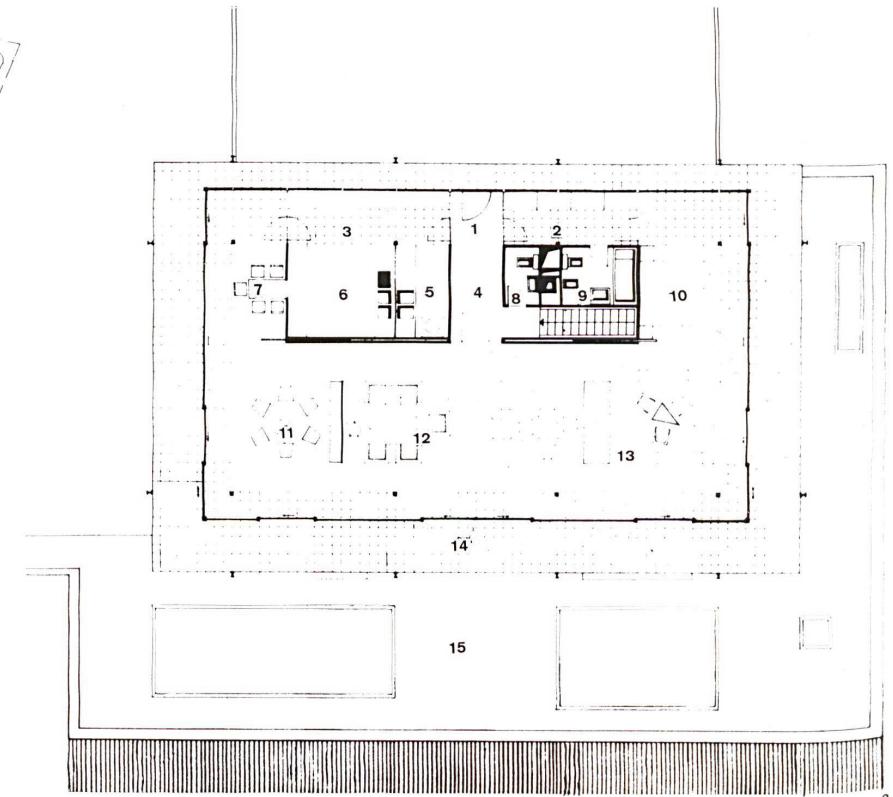
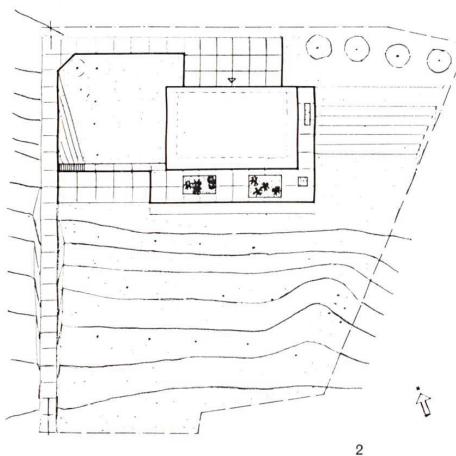
J.-M. Lamunière, Genf

Haus am flachen Hang in Vennes-sur-Lausanne

Maison sur terrain incliné à Vennes-sur-Lausanne

House on sloping site at Vennes-sur-Lausanne

- 1 Die Westansicht des Hauses mit der Doppelgarage und den Gartenzimmern, vor denen das kleine separate Terrassendach aufragt.
Façade ouest avec le garage double et les chambres donnant sur le jardin. Toit-terrasse de la dépendance.
The west view of the house with the two-car garage and the garden rooms, with the small separate terrace roof.
- 2 Lageplan 1:1000.
Plan de situation.
Site plan.
- 3 Wohngeschoß 1:200.
Etage d'habitation.
Residence floor.
- 1 Eingang / Entrée / Entrance
2 Garderobe / Vestiaire / Cloakroom
3 Office / Pantry
- 4 Kleine Eingangshalle mit Treppen vom Garten-geschöß / Hall d'entrée avec escaliers depuis le jardin / Small entrance hall with stairs from garden level
5 Waschküche / Buanderie / Laundry
6 Küche / Cuisine / Kitchen
7 Eßplatz an der Durchreiche / Aire des repas avec passe / Dining-nook with service hatch
8 WC
9 Bad / Bain / Bath
10 Elternschlafzimmer / Chambre des parents / Parents' bedroom
11 Eßzimmer / Chambre à manger / Dining room
12 Wohnzimmer / Séjour / Living room
13 Bibliothek / Bibliothèque / Library
14 Um das ganze Haus laufende gedekte Terrasse / Terrasse couverte entourant la maison / Terrace running around the entire house, covered
15 Gartenterrasse mit Blumenbecken / Terrasse du jardin avec plate-bande de fleurs / Garden terrace with flower trough



1 Gartengeschoß 1:200.

Niveau du jardin.

Garden level.

1 Heizung / Chauffage / Heating

2 Trockenraum / Etendage / Drying room

3 Keller / Cave / Cellar

4 Gartengeräte / Outilage de jardin / Garden implements

5 Mädchens Zimmer mit Lavabonische / Domestique / Maid's room with lavatory

6 Bad / Bain / Bath

7 Gastzimmer / Chambre d'hôtes / Guest room

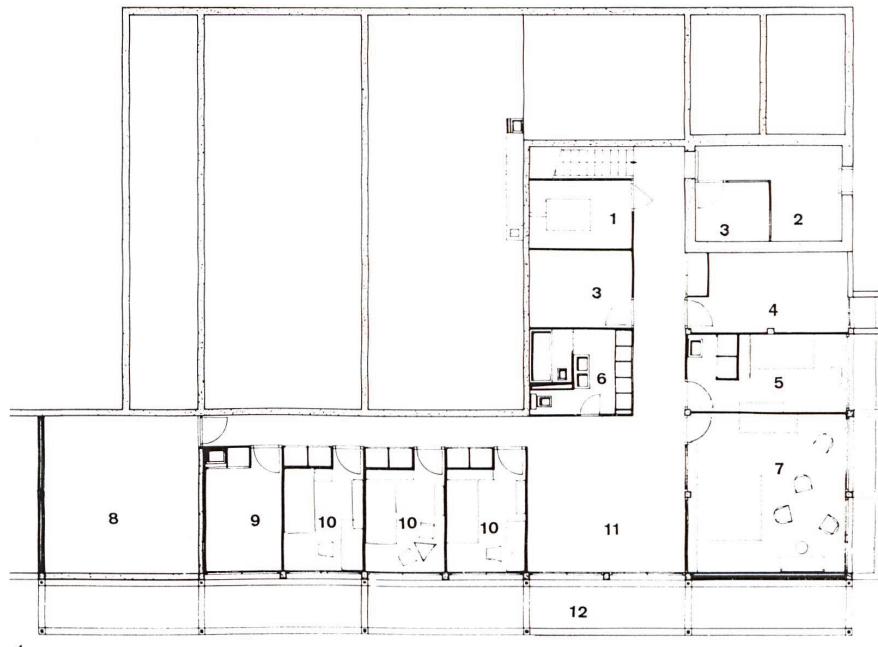
8 Doppelgarage / Garage double / Two-car garage

9 Labor / Laboratoire / Laboratory

10 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room

11 Spielhalle / Hall de jeux / Game room

12 Gedeckter Teil des Gartensitzplatzes / Partie couverte de l'aire de repos dans le jardin / Covered part of the garden seating area

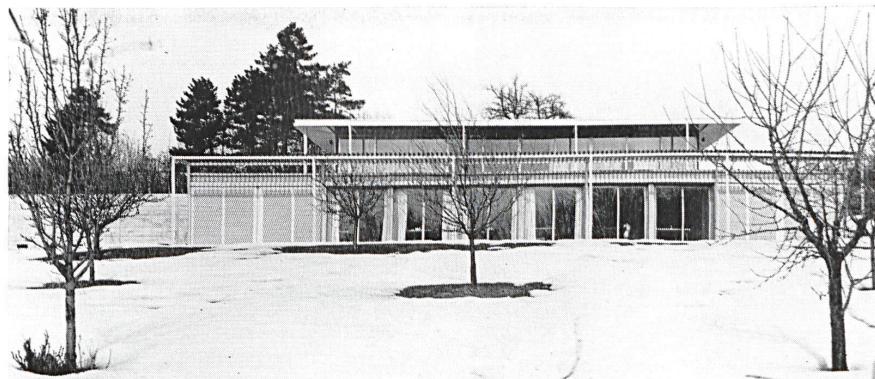


Die leichte Hanglage erlaubte die Anlage eines Gartengeschosses, das die Ost- und Südseite des Hauses einnimmt, und zwar vor allem denjenigen Hausteil, der unter der großen Südterrasse des Wohngeschosses liegt.

Das Wohngeschoß baut sich auf einem klar rechteckigen Grundriß auf, dessen ganzen Südteil drei ineinanderließende Räume einnehmen, Eßzimmer, Wohnraum und Bibliothek. Die Abtrennung geschieht nur durch Schrankeinbauten.

Im Nordteil des Hauses sind die technischen Räume, wie Küche, Waschküche, WC und Bad, konzentriert.

Rings um das ganze Wohngeschoß läuft eine überdeckte Außenzone. In diese Randzone, deren Decke höher liegt als die eigentliche Hausdecke, sind Schiebetüren und Wandteile hineingestellt, die durch Schiebeläden ergänzt sind. Außen wird die Decke durch 12 Doppel-T-Stahlstützen, innen durch 8 Vollstützen aus Stahl getragen.



2

2 Von Süden gesehen erscheint das Haus zweistöckig, hinter den »Läden« im Gartengeschoß liegt links die Garage, rechts das Gastzimmer, in der Mitte Kinderzimmer und Spielhalle der Kinder.

Vue du sud la maison apparaît comme une construction à deux étages. Derrière les volets au niveau du jardin se trouve le garage à gauche. A droite la chambre d'hôtes. Au centre la chambre d'enfants et le hall de jeux.

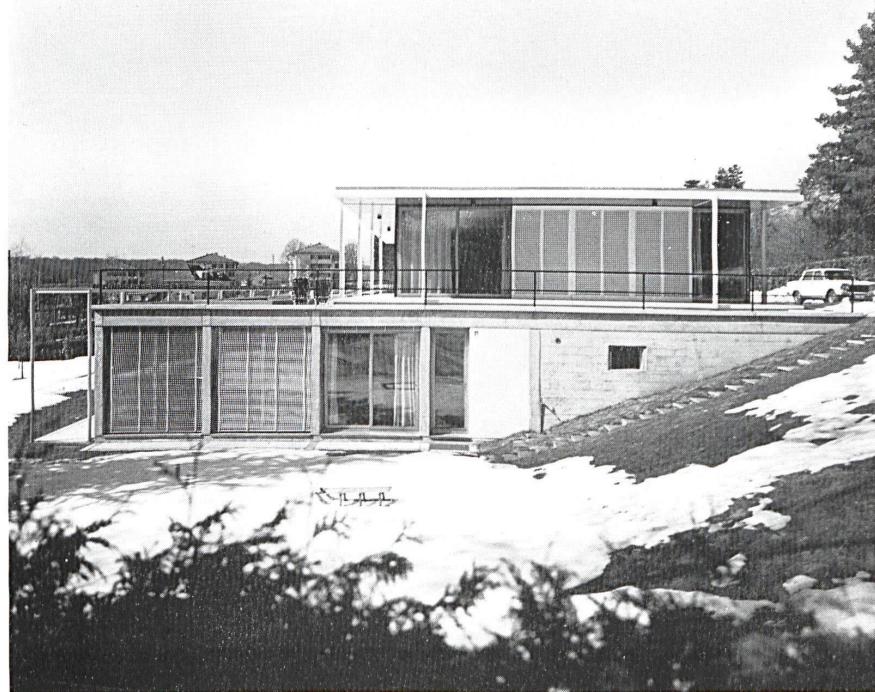
Viewed from the south the house appears to have two stories, behind the shutters on the garden level to the left, the garage, to the right, the guest room, in the centre, children's room and game room.

3

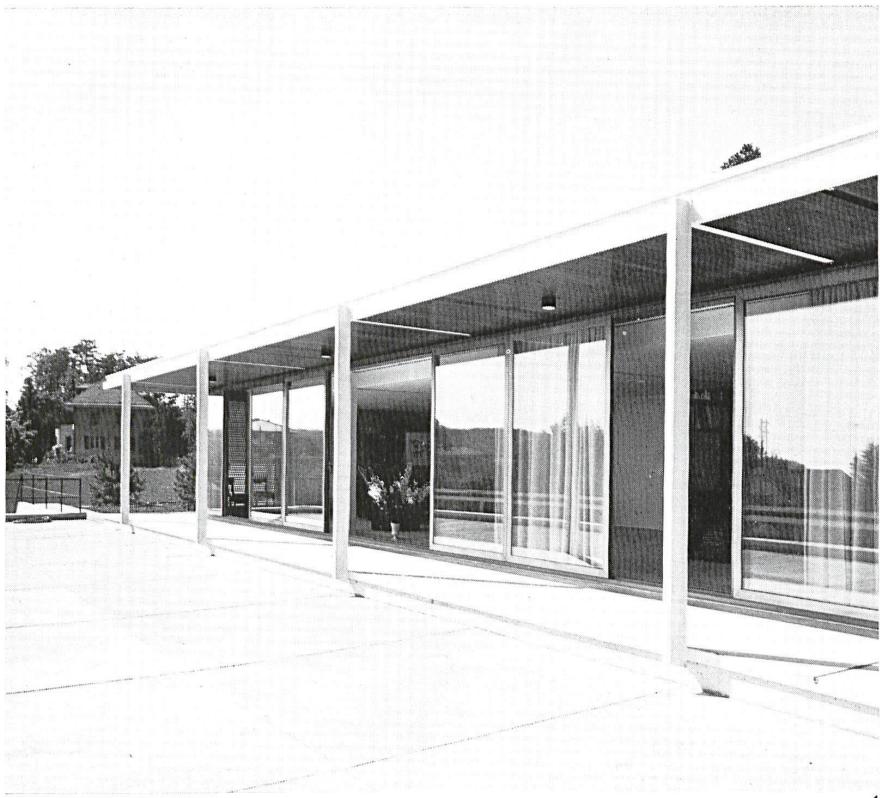
Die Ostseite des Hauses mit dem Gast- und Mädchens Zimmer im Gartengeschoß. Die Fenster im Obergeschoß gehören zur Bibliothek und zum Elternschlafraum.

Façade est avec les chambres d'hôtes et de domestiques, au niveau du jardin. Les fenêtres de l'étage supérieur appartiennent à la bibliothèque et à la chambre des parents.

The east face of the house with the guest and maid's room on the garden level. The windows on the upper level belong to the library and the parents' bedroom.



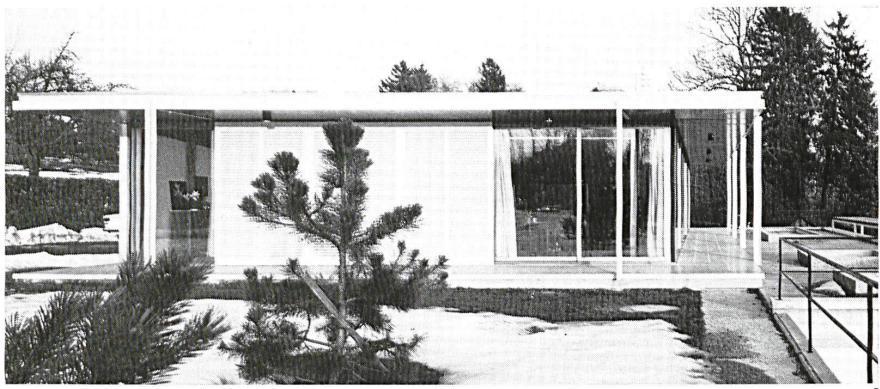
3



1
Die rings um das Wohngeschoß laufende gedeckte Terrasse schirmt die Zimmer vor der direkten Sonnenbestrahlung ab. Stahlskelett mit einer Holzriemendecke über der Terrasse.

La terrasse couverte entourant la maison protège les chambres des rayons du soleil. Squelette métallique avec revêtement en bois.

The covered terrace running around the residence floor protects the rooms from direct sunlight. Steel skeleton with a beading ceiling over the terrace.



2
An den Hausecken stehen keine Stützen, das Dach kragt hier weit aus. Rechts die Blumenbecken über dem Dach des Gartengeschosses.

L'angle de la maison est en porte-à-faux. A droite les platebandes florales au-dessus du toit de l'étage du jardin.

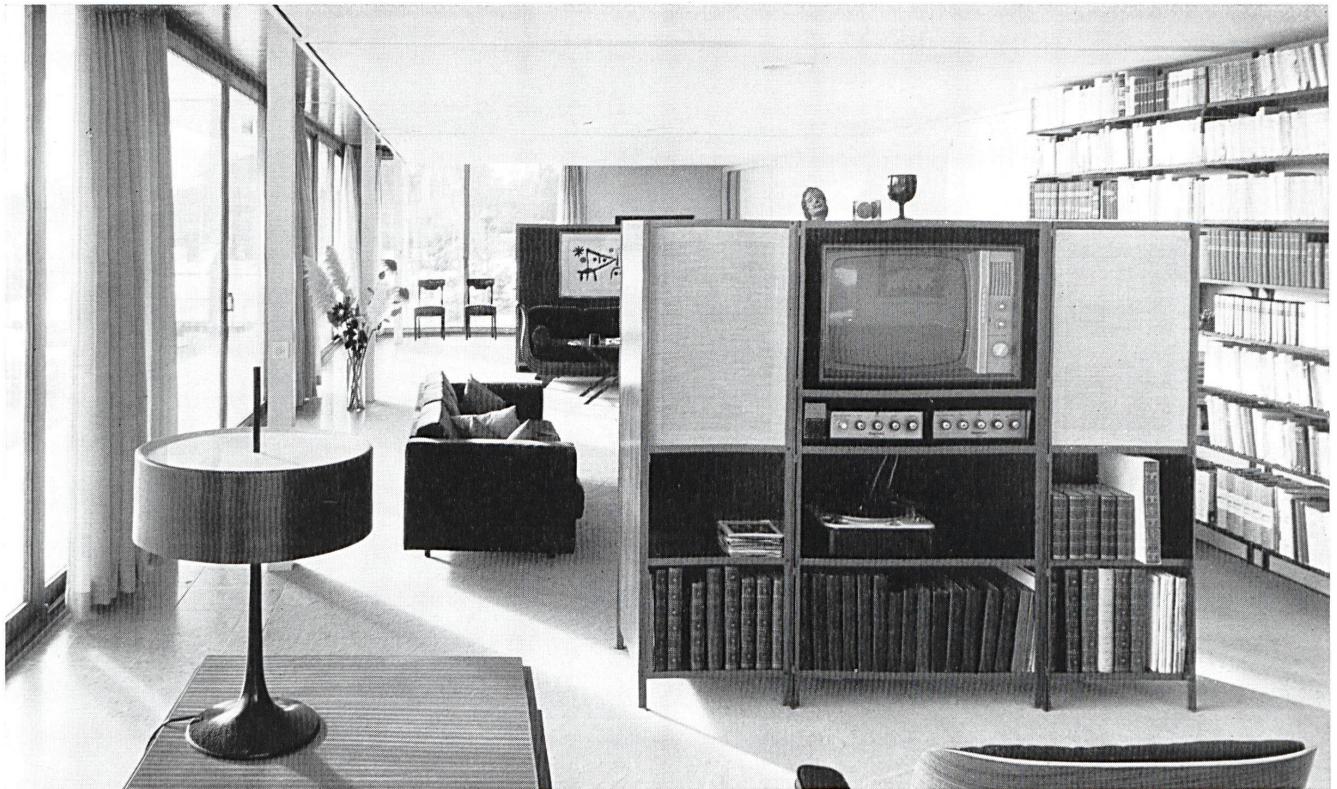
No supports at the corners of the house, the roof projecting widely. Right, the flower troughs over the roof of the garden level.



3
Die Nordecke des Hauses mit Blick auf die geschlossene Nordfront mit dem Hauseingang und der Vorfahrt.

Angle nord de la maison avec vue sur l'entrée et l'accès.

The north corner of the house looking on to the closed in north front with the main entrance and the access.



1

1
Der Fernsehschrank in der Bibliothek mit Blick zum Wohnraum.
Télévision dans la bibliothèque avec vue sur le séjour.
The TV in the library with view towards the living room.

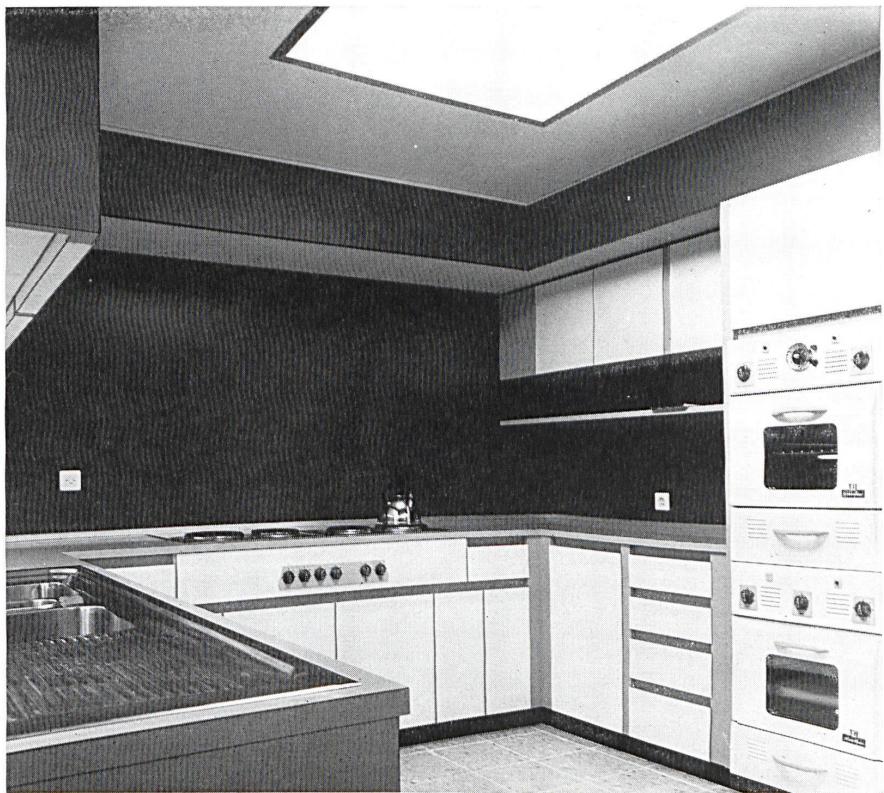
2
Blick aus dem Frühstückeßplatz zum Eszimer und den Südfenstern. Man beachte den tiefer gehängten zentralen Deckenteil, der den Bereich zwischen den inneren Stützen umschließt. Außerdem liegt der Deckenstreifen der Terrasse, unter den die Fenster gesetzt sind.

Vue depuis l'aire des petits-déjeuners vers la chambre à manger et les fenêtres sud. La partie centrale entre les piliers a été surbaissée. Les fenêtres ont été posées dans la partie de la terrasse.

View out of the breakfast nook towards the dining room and the south windows. Note the suspended central ceiling section taking up the space between the inner supports. Outside is the ceiling strip over the terrace, with the windows set in beneath it.



2



3

3
Die großzügig angelegte Küche mit Oberlicht.
La cuisine bien équipée avec l'éclairage d'en haut.
The well equipped kitchen with skylight.